

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand GmbH
Am Silberg 14
59494 Soest
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter-Steckdosenkombination
Switch-socket unit for installation

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

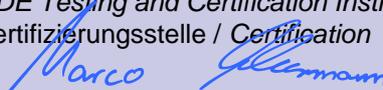


Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632-1):2019-03; EN 60669-1:2018+AC:2018-11
DIN EN 60669-1 Ber.1 (VDE 0632-1 Ber.1):2021-06; EN 60669-1:2018+AC:2018-11
DIN EN 60669-1 Ber.2 (VDE 0632-1 Ber.2):2021-11; EN 60669-1:2018/AC:2020-02
DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01
DIN VDE 0620-1/A1 (VDE 0620-1/A1):2017-09
DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2021-02 Abs./Clause 10.5

Befristet zum / *valid until*: 2025-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*


M. Ackermann

Aktenzeichen: 515900-1631-0002 / 280345

File ref.:

Ausweis-Nr. 40023710

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-03-13

(letzte Änderung / *updated* 2023-03-23)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1631-0002 / 280345 / TL3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2023-03-23

Datum / *Date*

2008-03-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023710.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023710.

Installationsschalter-Steckdosenkombination *Switch-socket unit for installation*

Typ(en) / *Type(s)*

69746

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom

Schalter: 10 AX
Steckdose: 16 A

Rated current

Switch: 10 AX
Socket-outlet: 16 A

Schutzart

IP 44

Degree of protection

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

6

Polzahl

zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten

Number of poles

two pole with side- earthing contacts

Bauart

DIN 49 440-1

Kind of construction

Anbringungsart

Aufputzverlegung

Attachment type

surface-type

Ausführung(en)

Serie Plexo.
Mit schraubenlosen Anschlussklemmen.
Die Schalter-Steckdosenkombination erfüllt bei geschlossenem Deckel der Steckdose die Schutzart IP55.

Construction(s)

*Series Plexo.
With screwless terminals.
The switch-socket unit fulfil the degree of protection IP55 with closed spring flap cover of the socket-outlet.*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40023710 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1631-0002 / 280345 / TL3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2023-03-23

Datum / *Date*

2008-03-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023710.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023710.

Weitere Angaben siehe Anlagen
Further information see appendix

200 vom 2023-03-23
200 dated 2023-03-23

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1631-0002 / 280345 / TL3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2023-03-23

Datum / *Date*

2008-03-13

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023710.
This supplement is part of the Certificate No. 40023710.

Installationsschalter-Steckdosenkombination *Switch-socket unit for installation*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30007250

Legrand France
128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-
de-Tassigny
87045 LIMOGES CEDEX
FRANCE

Referenz/*Reference*
30009545

Legrand Magyarorszag
Villamossagi Rendszerek Zrt.
Ipartelep ut 14
6600 SZENTES
HUNGARY

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1631-0002 / 280345 / TL3 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2023-03-23

Datum / *Date*

2008-03-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023710.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023710.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.